

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 8 (1890)  
**Heft:** 86

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)  
 Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)  
 Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern  
 S'abonner aux bureaux de poste  
 Abbonamenti presso gli uffici postali

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die  
 Spedition des Blattes sind an  
 die Redaktion zu richten

Bern, 7. Juni — Berne, le 7 Juin — Berna, li 7 Giugno.

Adresser à la rédaction les  
 réclamations concernant  
 l'expédition de la feuille

2 Uhr Nachmittags

2 heures après-midi

2 pomeridiane

### Inhalt. — Sommaire.

Werthtitel. Handelsregister. Waaren-Ein- und Ausfuhr im April. Importation et exportation de marchandises en avril. Beilage: Schweiz. Zolltarifrevision.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Inhaber der vermiften Obligation Nr. 1931 per Fr. 500, nebst 10 mit 30. Juni 1889 bis 30. Juni 1899 fälligen jährlichen Zinscoupons à 4 %, auf die Leihkasse Stammheim, welche auf den Namen Geschwister Buchli in Stuls ausgestellt ist, laut deren Tenor jedoch der Inhaber als Eigentümer gilt, dat. 17. Juli 1888, wird hiemit aufgefordert, binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Handelsamtsblatte an, diesen Schuldtitel hierorts vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt würde.

Andelfingen, den 5. März 1890.

Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber:

**Boiler.**

(W. 23—1)

#### Amortisationsbegehren.

Es wird gerichtliche Amortisation begehrt des von der Lagerhausverwaltung der Schweiz. Centralbahn in Basel zu Gunsten der Firma Hermann Ita & C<sup>o</sup>, dahier, jetzt in Liquidation, am 24. Juli 1887 ausgestellten Lagerscheins Nr. 7247 über eine Kiste Schleifsteine P. F. Nr. 1039.

Der allfällige Inhaber dieses Scheines wird hiemit aufgefordert, sich innert drei Monaten, also bis 10. August 1890, bei unterzeichneter Behörde zu melden und seine Rechte an demselben nachzuweisen, widrigenfalls dieser Lagerschein durch das Gericht kraftlos erklärt und die Lagerhausverwaltung der Centralbahn in Basel ermächtigt werden kann, auch ohne dessen Vorweisung die in demselben bezeichnete Waare herauszugeben.

Den 10. Mai 1890.

(W. 41—1)

**Civilgerichtsschreiberei Basel.**

#### Amortisation.

Gestützt auf die Publikation in Nr. 51 vom 18., Nr. 54 vom 26. und Nr. 55 vom 28., alles Mai 1887, des schweizerischen Handelsamtsblattes, sowie auf den Umstand, daß die zu den Aktien Nr. 3, 145 bis und mit 3151, 3155, 3156, 4982 bis und mit 4988, 25494 bis und mit 25499 (22 Stück) der bernischen Jurabahnsgesellschaft gehörenden Coupons für das Jahr 1885 binnen der Frist von drei Jahren der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelegt worden sind, werden diese Werthtitel anmit als kraftlos erklärt.

Amtaus Bern, den 19. Mai 1890.

(W. 43—2)

Der Gerichtspräsident:

**Sessler.**

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1890.** 30. Mai. Arbeitergenossenschaft Höngg & Umgebung in Höngg (S. H. A. B. 1889, pag. 751). In der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1890 ist der Vorstand dieser Genossenschaft in Folge Rücktrittes seiner Mitglieder Jakob Nöteli-Signer, Jakob Stucki, Albert Strickler, Xaver Banteli und Jakob Erni neu bestellt worden, wie folgt: Präsident ist Jakob Flach, Aktuar Johannes Meier und Quästor (der bisherige) Johannes Walder; weitere Mitglieder sind: Heinrich Wehrli, Jakob Appenzeller, Emil Schultheß und Fidel Bentele, alle in Höngg.

30. Mai. Die Firma Jacob Stehli in Obfelden (S. H. A. B. 1883, pag. 253) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers Adolf Stehli erloschen.

Inhaber der Firma Alfred Stehli in Obfelden ist Alfred Stehli von und in Obfelden; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jacob Stehli. Fabrikation von faconnirten Seidenstoffen.

30. Mai. Inhaber der Firma G. von Tobel in Zürich ist Gustav von Tobel von Hombrechikon, in Außersihl. Agentur und Kommission. Oetenbachgasse 28.

31. Mai. Die Firma Kläger-Hofmann in Riesbach (S. H. A. B. 1883, pag. 517) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Kläger in Riesbach ist Hermann Kläger von Rüslikon, in Riesbach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Kläger-Hofmann. Mercerie und Bonneterie. Seefeldstraße 33.

31. Mai. Die Firma Binder & C<sup>o</sup> in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 81 und 1890, pag. 21) ist mit dem 30. April 1890 in Liquidation getreten, welche durch den unbeschränkt haftbaren Gesellschafter Conrad Binder durchgeführt wird, indem derselbe die Firma Binder & C<sup>o</sup> in Liq. zeichnet. Gleichzeitig erlöschen die Prokuren Carl Zweifel und Jakob Binder.

31. Mai. In die Kommanditgesellschaft Knechtli & C<sup>o</sup> in Zürich (S. H. A. B. 1888, pag. 803) ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Emil Bær von und in Zürich. Die Gesellschafter Wilhelm Sutter und Dr. Hans Schinz wohnen heute ersterer in Unterstrauß und letzterer in Riesbach. Das Geschäftslokal befindet sich dato Sihlquai 41.

31. Mai. Der Verwaltungsrath der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 923) hat in seiner Sitzung vom 1. Mai 1890 dem Ernst Horber von und in Zürich als Vorsteher der Wechselstube dieser Aktiengesellschaft Prokura ertheilt, welche derselbe kollektiv mit je einem der andern unterschrittberechtigten Beamten der Kreditanstalt ausübt.

##### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1890.** 31. Mai. Bei der Kollektivgesellschaft unter der Firma Marbacher & C<sup>o</sup> in Luzern (S. H. A. B. 1887, pag. 708 und 730) sind die Gesellschafterinnen Philomena Marbacher und Frau Marie Widmer geb. Marbacher in Folge Auskaufes auf 21. Februar 1890 ausgetreten und sind deren Firmenunterschriften somit erloschen. Die übrigen Gesellschafter, Siegfried, Joseph und Heinrich Marbacher (letztere zwei mit vormundschaftlicher Genehmigung und vertreten durch deren Vormund Siegfried Marbacher), führen das Geschäft unter gleicher Firma, mit Uebernahme aller Aktiva und Passiva, weiter. Zur Vertretung der Gesellschaft und Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist nunmehr einzig Siegfried Marbacher befugt.

31. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Pfyffer-Segesser & C<sup>o</sup> in Luzern (S. H. A. B. 1886, pag. 72; 1890, pag. 169) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Letztere wird von den bisherigen Gesellschaftern bzw. folgenden Erben von Alphons Pfyffer-Segesser sel., Alphons Pfyffer, Sohn, Hans Pfyffer, Georgine Pfyffer, Mathilde Pfyffer mit Vormund Regierungsrath Julius Schnyder und Robert Pfyffer mit Vormund Eduard Schmid, Dampfschiffverwalter, alle in Luzern, besorgt und führt in deren Namen Wittve Mathilde Pfyffer-Segesser in Luzern allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma Pfyffer-Segesser & C<sup>o</sup> in Liquidation.

31. Mai. Unter der Firma Pfyffer & C<sup>o</sup>, Grand Hôtel National in Luzern bildet sich, mit Sitz in Luzern, eine Kommandit-Aktiengesellschaft zum Zwecke der käuflichen Uebernahme und des Betriebes des Hôtel National sammt allen der Firma Pfyffer-Segesser & C<sup>o</sup> gehörenden Dependenz, Mobilien und Vorräthen. Die Statuten datiren vom 17. Mai 1890. Die Dauer der Gesellschaft geht vom 1. Januar 1890 bis zum 31. Dezember des Jahres 1901, sofern die Generalversammlung in Uebereinstimmung mit dem Vorstande deren Fortdauer auf eine fernere Epoche nicht beschließt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,000,000, eingetheilt in 1000 Prioritäts- und 1000 Stammaktien von je Fr. 500. Die Aktien sind voll einbezahlt und lauten auf den Inhaber. Durch Ausgabe weiterer 50 auf den Inhaber lautender Stammaktien à Fr. 500 kann das Aktienkapital laut § 3 der Statuten auf Fr. 1,025,000 erhöht werden. Die Publikationen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre im «Luzerner Kantonsblatt» und «Schweizerischen Handelsamtsblatt», sowie allfällig in andern Blättern, welche der Vorstand bestimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: a. Folgende Kinder von Alphons Pfyffer-Segesser sel.: Alphons Pfyffer, Hans Pfyffer, Georgine Pfyffer, Mathilde Pfyffer mit Vormund Regierungsrath Julius Schnyder, und Robert Pfyffer mit Vormund Eduard Schmid, Dampfschiffverwalter; b. Wittve Mathilde Pfyffer-Segesser; c. Frau Georgine Balthasar-Segesser mit Einwilligung ihres Ehemannes, alle von und wohnhaft in Luzern. Dieselben vertreten als Vorstand die Gesellschaft nach Außen und führen in deren Namen Wittve Mathilde Pfyffer-Segesser, Alphons Pfyffer und Hans Pfyffer allein in Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Die Aktien-Kommanditäre werden in ihrem Verhältniß zu den unbeschränkt haftenden Gesellschaftern vertreten durch einen Aufsichtsrath von fünf Mitgliedern.

##### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kulm.

**1890.** 31. Mai. Inhaber der Firma J. Helfer, Apotheker in Unter-Kulm ist Josef Helfer, Apotheker, von Fraize, dep<sup>t</sup> des Vosges, Frankreich, wohnhaft in Unter-Kulm. Natur des Geschäftes: Apotheke, Droguerie.

# Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waaren

im April 1890.

## Importation et exportation des principales marchandises pendant le mois d'avril 1890.

Siehe die Anmerkungen am Schluß der Tabelle. — Voir les observations à la fin du tableau.

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées à la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées à la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
	<b>Chemikalien und Farbwaaren</b>	q netto		q netto	q netto		q netto	<b>Espèces chimiques et couleurs</b>
15 a	Gummi . . . . .	109		124	10		12	Gomme
15 b	Harze, rohe und Colophonium, Pech . . . . .	959		997	5		1	Résines brutes, colophane, poix
16 n	Schwefelsäure . . . . .	2,199		2,251	189		234	Acide sulfurique
17 a <sup>1</sup>	Amlung, roh und geröstet, Stärkegummi (Dextrin) . . . . .	1,997		1,906	11		65	Amidon, brut ou torréfié, dextrine
17 c	Anilin, Anilinverbindungen . . . . .	692		710	112		65	Aniline, compositions d'aniline
29 a	Farbhölzer in Blöcken . . . . .	1,090		4,449	3		13	Bois de teinture, en blocs
29 b	Farbrinden, Farbwurzeln, Farbbeeren etc.: roh . . . . .	1,205		1,429	2		61	Écorces, racines, baies, etc., tinctoriales: brutes
32 a	Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig . . . . .	265		300	—		—	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
33	Extrakte von Farbstoffen, nicht genannte . . . . .	152		183	999		684	Extraits de matières colorantes, non dénommés
37	Künstliche Farben aus Steinkohlentheer . . . . .	156		182	957		794	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille
37 a	Nicht genannte bunte Farben . . . . .	221		128	23		11	Couleurs vives non dénommées
	<b>Glas</b>							<b>Verre</b>
41	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges) . . . . .	2,327		1,569	12		5	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
46	Hohlglas und Glaswaaren, nicht geschliffen, etc. . . . .	920		1,003	11		9	Verre creux et verrerie, non polis, etc.
47 a	Hohlglas und Glaswaaren, geschliffen, gravirt, farbige (aus gefärbtem Glas), etc. . . . .	384		355	4		6	Verre creux et verrerie, polis, gravés, de couleur (en verre coloré), etc.
	<b>Holz</b>							<b>Bois</b>
52 a <sup>1</sup>	Brennholz, Reisig: Weichholz . . . . .	33,885		35,324	22,698		31,045	Bois à brûler, brouillage: bois tendre
52 a <sup>2</sup>	Brennholz, Reisig: Hartholz . . . . .	44,511		35,433	13,141		10,958	Bois à brûler, brouillage: bois dur
52 a <sup>3</sup>	Holzkohlen . . . . .	3,608		3,563	4,824		1,979	Charbon de bois
53	Bau- und Nutzholz: roh . . . . .	23,711		22,841	24,557		35,491	Bois de construction et de charonnage: brut scié, etc.,
54	— — — gesägt, etc., eichenes . . . . .	5,045		5,456	322		560	— — —
54 a <sup>1</sup>	Bretter, weichholzerne . . . . .	28,404		25,773	27,519		26,118	Planches de bois tendre
54 a <sup>2</sup>	Latten, etc., andere als eichene . . . . .	3,531		7,676	7,316		5,060	Lattes, etc., autres que de chêne
63	Holzwaaren, grobe, aus gemeinem Holze; Drechsler-, Tischler- und Wagnerarbeiten: roh, nicht bemalt, ohne Metallbeschläge . . . . .	891		1,096	231		229	Ouvrages en bois, grossiers, de bois commun; ouvrages de tourneur, de menuisier et de charron: bruts, non peints, sans ferrures
66	Möbel, etc., polirt, geschnitzt, gepolstert, etc. . . . .	426		359	131		62	Meubles, etc., polis, sculptés, rembourrés, etc.
69	Holzwaaren und Drechslerarbeiten, bemalt, polirt, lakirt oder geschnitzt . . . . .	171		238	129		69	Ouvrages en bois et ouvrages de tourneur, peints, polis, vernissés ou ciselés (sculptés)
73	Bürstenbinderwaaren, grobe . . . . .	66		71	4		24	Brosserie grossière
74	Bürstenbinderwaaren, feine . . . . .	33		20	2		6	Brosserie fine
	<b>Landwirtschaftliche Erzeugnisse</b>							<b>Produits agricoles</b>
75 a	Gras- und Kleesaat . . . . .	2,365		1,014	124		321	Graines fourragères et de trèfle
76	Heu . . . . .	5,041		10,412	1,223		1,617	Foin
76 a	Laub, Schilf, Stroh . . . . .	5,281		6,572	315		112	Feuilles, roseaux, paille
79	Hopfen . . . . .	73		69	2		8	Houblon
	<b>Leder</b>							<b>Cuir</b>
82	Sohlleder . . . . .	914		759	149		169	Cuir à semelles
82 a	Anderes Leder aller Art . . . . .	1,955		1,566	376		186	Autre cuir de tout genre
86	Schuhwaaren aus Leder, feine . . . . .	383		282	225		254	Chaussures en cuir, fines
	<b>Literarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände</b>							<b>Objets de littérature, de science et d'art</b>
91	Bücher, gedruckte . . . . .	1,155		888	696		683	Livres imprimés
93	Klaviere, Flügel, Harfen . . . . .	63		116	51		24	Pianos, droits et à queue, harpes
95	Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische, optische . . . . .	84		56	44		48	Instrumentes et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, d'optique
	<b>Uhren</b>	Stücke pièces		Stücke pièces	Stücke pièces		Stücke pièces	<b>Horloges et montres</b>
103	Wanduhren, feine . . . . .	2,158		1,142	19		6	Horloges fines
103 d	Spieluhren und Musikdosen . . . . .	101		180	15,935		12,706	Carillons et boîtes à musique
103 e	Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel, etc. . . . .	9,874		5,250	106,618		99,099	Montres de poche à boîte de nickel, etc.
103 f	Taschenuhren mit Gehäusen von Silber . . . . .	1,005		1,546	212,587		190,041	Montres de poche à boîte d'argent
103 g	Taschenuhren mit Gehäusen von Gold . . . . .	562		1,256	49,245		47,659	Montres de poche à boîte d'or
	<b>Maschinen und Fahrzeuge</b>	q netto		q netto	q netto		q netto	<b>Machines et véhicules</b>
105	Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile . . . . .	7,239		5,823	8,891		6,817	Machines non dénommées et pièces détachées de machines
105 d	Webstühle und Webereimaschinen . . . . .	—		—	3,760		1,893	Métiers à tisser et machines pour le tissage
105 g	Stickmaschinen, nicht genannte . . . . .	—		—	222		437	Machines à broder, non dénommées.
105 h	Müllerei- und landwirtschaftliche Maschinen . . . . .	40		96	2,043		1,982	Machines pour la minoterie et machines agricoles
105 i	Nähmaschinen und Strickmaschinen . . . . .	393		304	46		31	Machines à coudre et à tricoter
	<b>Metalle</b>							<b>Métaux</b>
115	Blei in Barren, Blöcken, etc. . . . .	1,273		841	122		116	Plomb doux, en barres, saumons, etc.
116	Blei gewalzt, Blech, Röhren, etc. . . . .	1,002		708	5		13	Plomb laminé, en feuilles, tuyaux, etc.
120	Roh Eisen in Massen; Rohstahl in sogenannten Ingots (Blöcken, gegossenen Stäben); Luppen Eisen und Rohschienen; Bruch Eisen und Alteisen . . . . .	43,748		35,614	1,089		3,218	Fer brut en gueuses; acier brut en „ingots“ (blocs, barres fondues); fer en loupes et fer ébauché au laminoir; débris et ferraille
121	Eisenbahnschienen, Stabeisen, Eisenblech: nicht spez. genannt . . . . .	82,468		69,257	133		169	Rails de chemins de fer, fer en barres, tôle de fer non spécialement dénommés
122	Eisenbahnschienen, weniger als 15 kg per laufenden Meter wiegend; Façon Eisen, feine Dimensionen . . . . .	14,254		13,164	253		223	Rails de chemins de fer, pesant moins de 15 kg le mètre courant; fers spéciaux, dimensions fines
126	Eisengußwaaren, ganz grobe, rohe . . . . .	4,367		2,468	1,891		1,886	Ouvrages en fonte de fer, tout-à-fait grossiers, bruts
127	Eisengußwaaren, andere . . . . .	768		715	186		73	Ouvrages en fonte de fer, autres
129	Waaren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe . . . . .	2,183		1,174	129		72	Ouvrages en fer forgé, tout-à-fait grossiers, bruts

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr		Ausfuhr		Ausf.-Menge		Nature de la marchandise
		Importation		Exportation		im entspr. Zeitraum des Vorjahres		
		Menge	Werth	Menge	Werth	Quantité	Quantité	
		Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Quantité	
	<b>Metalle (Fortsetzung)</b>	q netto		q netto	q netto	q netto		<b>Métaux (suite)</b>
130	Waaren aus Schmiedeseisen, gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, getheert, etc.	7,331		4,786	1,407	605		Ouvrages en fer forgé, communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc.
131 a <sup>1</sup>	Waaren aus Schmiedeseisen, feine: polirt, bemalt, gefirnißt	409		365	59	42		Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, vernis
131 a <sup>2</sup>	— emailirt	143		164	118	131		— — — emailés
136	Kupfer, rein oder legirt, in Barren, Blöcken, etc.	673		361	450	119		Cuivre, pur ou allié, en lingots, blocs, etc.
137	Kupfer, rein oder legirt, gehämmert, gewalzt, etc.	2,096		754	6	10		Cuivre, pur ou allié, martelé, laminé, etc.
139	Kupferschmied-, Roth- und Gelbgießerwaaren	274		226	17	14		Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton
142	Nickel, rein oder legirt, gewalzt, gezogen, etc.	92		85	2	2		Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc.
145	Zinn, gewalzt, gezogen, Blech, Draht	1,513		547	—	—		Zinc, laminé, étiré, tôle, fil
148	Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch	350		298	7	4		Etain en lingots, blocs, plaques, débris
		kg netto		kg netto	kg netto	kg netto		
152	Gold, gemünzt	243		145	141	171		Or monnayé
152 b	Gold, unbearbeitet, auch legirt	543		387	325	260		Or non ouvré, même allié
152 a	Silber, in Münzen	17,871		26,646	12,424	6,320		Argent monnayé
152 c	Silber, unbearbeitet, auch legirt	4,783		3,596	793	673		Argent non ouvré, même allié
153	Gold, Silber, Platina, gewalzt, etc.	127		425	152	217		Or, argent, platine, laminés, etc.
156	Gold- und Silberschmiedwaaren; Bijouterie, ächt	637		880	340	299		Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie
156 a	Bijouterie, falsch	2,612		2,053	62	49		Bijouterie fausse
	<b>Mineralische Stoffe</b>	q netto		q netto	q netto	q netto		<b>Matières minérales</b>
168	Hydraulischer Kalk	24,363		21,181	4,120	12,641		Chaux hydraulique
169	Roman-Cement	32,603		21,131	153	96		Ciment romain
170	Portland-Cement	20,054		12,756	920	939		Ciment de Portland
183	Steinkohlen	810,600		652,333	898	553		Houille
183 a	Braunkohlen	8,942		3,436	—	—		Lignite
183 b	Coaks	37,706		37,280	925	891		Coke
183 c	Briquettes	92,269		62,207	13	4		Briquettes
184	Asphalt und Erdharze; Braunkohlentheeröl	1,882		2,175	21,505	24,786		Asphalte et bitumes; huile de goudron de lignite
186	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	16,928		16,427	6	10		Pétrole brut et produits de la distillation du pétrole
186 a	Andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt	2,116		1,913	6	15		Autres huiles minérales ou de goudron non dénommées, brutes ou raffinées
	<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>							<b>Comestibles, boissons, tabacs</b>
187	Schweineschmalz	2,440		2,686	2	6		Saindoux
188	Butter, frisch, gesotten, gesalzen	1,007		708	220	837		Beurre, frais, fondu, salé
188 a	Margarinbutter und übrige sogenannte Kunstbutter	471		124	—	—		Beurre de margarine et autre soi-disant artificiel
189	Cacaobohnen	651		1,927	105	99		Fèves de cacao
190 a	Chocolade	7		4	440	353		Chocolat
191	Eier	4,524		5,150	35	66		Oeufs
192	Eis	367		129	1,460	1,600		Glace
194	Erwaaren, feine	57		*	45	—		Comestibles fins
198	Fleisch, frisch geschlachtetes	1,147		1,023	2,087	424		Viande de boucherie, fraîche
201	Wildpret	58		90	15	9		Gibier
201 a	Wurstwaaren (Charcuterie)	180		143	18	75		Charcuterie
201 bis	Geflügel, getödtetes	582		476	7	6		Volaille tuée
206	Obst, gedörrtes oder getrocknetes	770		694	134	104		Fruits secs ou tapés
208	Süßfrüchte: Weinbeeren	691		198	—	1		Fruits du midi: raisins secs
208 a	Süßfrüchte: Rosinen (Korinthen)	2,406		356	2	6		Fruits du midi: raisins de Corinthe
209 a	Orangen, Citronen (Neue Position seit 1. Mai)	1,983		1,068	3	—		Oranges, citrons (Nouvelle position depuis le 1 <sup>er</sup> mai)
210	Kartoffeln	46,261		29,924	1,014	479		Pommes de terre
211	Gemüse, frische: andere als Kartoffeln	4,653		3,882	122	147		Légumes frais: autres que pommes de terre
215	Weizen	235,903		178,845	149	7		Froment
215 a	Roggen	3,137		3,339	1	—		Seigle
215 b	Hafer	40,503		43,003	41	69		Avoine
215 c	Gerste	7,721		7,821	10	2		Orge
215 e	Mais	26,206		25,793	326	21		Mais
216	Graupe, Gries, Grütze, etc.	625		1,685	255	22		Gruau, semoule, etc.
216 bis	Griese aus Hartweizen	4,120		4,636	5	12		Gruau de froment dur
216 a	Mehl von Getreide, Mais, Reis oder Hülsenfrüchten	14,592		16,413	400	610		Farine de céréales, mais, riz ou légumes à cosse
216 bis	Reis in geschälten Körnern	4,050		8,283	6	1		Riz en grains perlés
221	Kaffee, roher	4,971		4,003	18	35		Café brut
223	Kaffeesurrogate aller Art: in trockener Form	274		418	100	37		Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec
224	Cichorienwurzeln, getrocknete	2,119		5,001	—	—		Racines de chicorée desséchées
225	Käse	1,066		1,157	22,257	23,945		Fromage
226	Malz	20,523		14,136	—	51		Malt
228	Milch, kondensirte	10		—	11,857	9,845		Lait condensé
234 a	Kindermehl	13		7	1,171	1,001		Farine alimentaire
237	Unverarbeitete Tabakblätter, Saucen, etc.	5,251		3,799	68	269		Tabac en feuilles non manufacturées; saucen, etc.
239	Fabrikirter Tabak: Rauch-, Schnupf- und Kautabak	22		49	31	46		Tabacs manufacturés: à fumer, à priser ou à chiquer
240	Cigarren und Cigaretten	74		79	336	245		Cigares et cigarettes
244	Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker	2,141		1,869	—	3		Sucre brut et sucre candi; sucre de malt et glucose
244 a	Stampf- (Pilé-) Zucker	17,450		11,246	—	—		Sucre pilé
245	Zucker, raffinirter: in Hüten, Platten, Blöcken	10,745		7,738	—	—		Sucre raffiné: en pains, plaques, blocs
245 a	Zucker, raffinirter: in Abfällen	4,269		2,391	—	—		Sucre raffiné: déchets
246	Zucker, raffinirter: geschnitten (Würfelzucker)	3,025		2,804	—	3		Sucre raffiné: coupé (scié en morceaux réguliers)
		HI		HI	HI	HI		
247	Bier in Fässern	4,829		4,088	686	727		Bière en fûts
252	Wein in Fässern: Naturwein	96,272		93,733	565	823		Vin en fûts: naturel
		q netto		q netto	q netto	q netto		
253	Wein in Flaschen oder Krügen: Naturwein	805		904	105	117		Vin en bouteilles ou cruchons: naturel
256	Liqueurs in Fässern, Flaschen oder Krügen	98		65	192	166		Liqueurs en fûts, bouteilles ou cruchons
256 a	Wermuth	170		127	810	474		Vermouth
	<b>Oele und Fette</b>							<b>Huiles et graisses</b>
257	Olivenöl in Fässern	824		1,575	18	51		Huile d'olives en fûts
259	Leinöl, roh	996		1,392	2	8		Huile de lin, brute
259 a	Andere fette Oele, nicht medizinische, aller Art, in Fässern; Pflanzenwachs	4,546		3,772	8	96		Autres huiles grasses, non médicinales, de tout genre, en fûts; cire végétale
264	Seifen, gewöhnliche	2,604		2,034	16	12		Savons ordinaires
265	Seifen, parfümirte	121		106	13	14		Savons parfumés
	<b>Papier</b>							<b>Papier</b>
266	Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassem Zustande	102		451	5,848	10,869		Fibre pour la fabrication du papier, humide
268	Pack- und Löschpapier	475		436	331	269		Papier d'emballage et papier à étancher
269 a	Druck- und Schreibpapier; Pack- und Löschpapier, feines; Zeichnungs- und Postpapier: einfarbig	681		930	1,685	1,142		Papier à imprimer ou à écrire, papier d'emballage et papier à étancher, fins; papier à dessiner et à lettres: unicolores
272	Pappendeckel, gemeiner, grauer und gelblicher	840		606	84	9		Carton gris ordinaire et jaunâtre

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Importation			Exportation			
		Menge	Werth	Menge	Werth	q netto	q netto	
	<b>Baumwolle</b>	q netto		q netto	q netto	q netto	<b>Coton</b>	
277	Baumwolle, rohe	19,211		19,745	16	128	Coton en laine	
277 a	Baumwollabfälle	931		1,369	1,722	2,034	Déchets de coton	
279	Baumwollgarne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 englisch	260		124	3,012	3,676	Filés de coton, à un bout: écrus, jusques et y compris le n° 40 anglais	
279 a	Baumwollgarne, einfach: roh, von Nr. 41 englisch und darüber	82		10	1,495	1,424	Filés de coton, à un bout: écrus, du n° 41 anglais et au-dessus	
280	Baumwollgarne, einfach: gebleicht	5		6	63	56	Filés de coton, à un bout: blanchis	
280 a	Baumwollgarne, gezwirnt: roh, gebleicht	504		638	142	180	Filés de coton, retors: écrus, blanchis	
280 b	Unächte Vigognegarne	91		692	—	—	Imitation de filés vigogne	
281	Baumwollgarne, einfach: gefärbt	45		29	1,177	1,194	Filés de coton, à un bout: teints	
281 a	Baumwollgarne, doublirt, gefärbt	84		21	21	14	Filés de coton, doublés: teints	
283	Baumwollgewebe, roh: glatter Tüll	168		142	11	10	Tissus de coton, écrus: tulle uni	
284	Baumwollgewebe, roh: bis und mit 38 Fäden auf 5 mm im Geviert, mit Ausnahme der Gewebe aus Garn von durchschnittlich Nr. 70 englisch oder feineren Nummern	918		746	1,198	1,472	Tissus de coton, écrus: de 38 fils ou moins par carré de 5 mm de côté, excepté les tissus de filés n° 70 anglais en moyenne ou de numéros plus fins	
285	Baumwollgewebe, roh: feinere	745		815	654	517	Tissus de coton, écrus: fins	
286	Baumwollgewebe, gebleichte	223		171	301	351	Tissus de coton, blanchis	
286 a	Baumwollgewebe, bunt (buntgewebe)	30		21	1,585	1,462	Tissus de coton, de fils teints	
286 b	Baumwollgewebe, gefärbte	397		419	599	887	Tissus de coton, teints	
286 c	Baumwollgewebe, bedruckte	353		325	2,083	2,039	Tissus de coton, imprimés	
287 bis	Baumwollene Plattstichgewebe: Besatzartikel	—		2	32	54	Plumetis: garnitures (bandes, entredeux)	
287 bis a	Baumwollene Plattstichgewebe: andere Artikel	8		—	49	100	Plumetis: autres articles	
290	Bänder und Posamentirwaaren aus Baumwolle	59		116	88	84	Rubanerie et passementerie de coton	
291	Baumwollene Strumpfwaaren ohne Näharbeit	83		55	6	34	Bonnerterie de coton sans travail à l'aiguille	
292	Baumwollene Kettenstickerereien: Vorhänge (Storen, Rideaux, Borduren, Vitrages, etc.)	5		2	278	307	Broderies au crochet sur coton, rideaux (stores, rideaux, bordures, vitrages, etc.)	
292 a	Baumwoll, Kettenstickerereien: andere (Taschentücher, Halstücher, Kragen etc.)	—		—	55	96	Autres broderies au crochet sur coton (mouchoirs, fichus, cols, etc.)	
292 b	Baumwollene Maschinenstickerereien: Besatzartikel (bandes, entredeux)	1		—	1,660	1,488	Broderies sur coton à la mécanique: garnitures (bandes, entredeux)	
292 c	Tüllstickerereien	—		1	52	27	Broderies sur tulle de coton	
292 d	Baumwollene Maschinenstickerereien: andere (Modartikel und Roben)	5		5	282	256	Broderies sur coton à la mécanique: autres (articles de modé et robes)	
292 e	Baumwollene Handstickerereien, feine	—		—	2	1	Broderies fines à la main sur coton	
292 f	Baumwollene Spitzen	13		18	1	—	Dentelles de coton	
	<b>Flachs, Hanf, etc.</b>						<b>Lin, chanvre, etc.</b>	
293	Flachs (Leinen), Hanf, roh	1,863		1,228	105	125	Lin et chanvre, bruts	
294	Garne aus Leinen oder Hanf bis und mit Nr. 10, roh und gebauht	282		211	14	10	Filés de lin ou de chanvre jusqu'au n° 10 inclusive-ment, écrus ou crévés	
295	Garne aus Leinen oder Hanf über Nr. 10, einfach, roh und gebauht	279		202	88	93	Filés de lin ou de chanvre au-dessus du n° 10, simples, écrus ou crévés	
299 a	Gewebe aus Jute oder andern ähnlichen Spinnstoffen: Packtuch von höchstens 25 Fäden auf 3 cm, sowohl im Zettel als im Eintrage	837		653	—	—	Tissus de jute ou d'autres matières textiles analogues: toile d'emballage de 25 fils au plus par 3 cm, tant à la chaîne qu'à la trame	
300	Gewebe, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 25 und höchstens 40 Zettelfäden auf 3 cm: aus Leinen oder Hanf	130		137	24	11	Tissus écrus ou mi-blanchis, de plus de 25 et de 40 fils au plus de chaîne par 3 cm: de lin ou de chanvre	
300 a	aus Jute, etc.	711		266	—	—	— de jute, etc.	
301	Gewebe aus Leinen oder Hanf, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 40 Zettelfäden auf 3 cm, etc.	628		550	58	48	Tissus de lin ou de chanvre, écrus ou mi-blanchis, de plus de 40 fils de chaîne par 3 cm, etc.	
	<b>Seide</b>						<b>Soie</b>	
313 a	Abfälle von Seide, Strazze, Struse, Stumpen, defekte Cocons	979		1,188	344	464	Déchets de soie, strasse, frisons, déchets de cardettes et cocons défectueux	
314	Seide, roh: gekämmte Floretseide (Peignée)	644		683	111	87	Soie écrue: filoselle peignée	
315	Seide, roh: gesponnen, einfach, ungezwirnt (Grège)	438		472	247	132	Soie écrue: filée, simple, non moulignée (grège)	
315 a	Floretseide: gesponnen, einfach, ungezwirnt	33		52	16	27	Filoselle, filée, à un bout, non moulignée	
316	Nähseide, Sticksseide, etc., roh	1		3	40	28	Soie à coudre, à broder, etc.: écrue	
316 a	Organzine (Kettenseide), Trame (Eintrageide)	1,045		1,255	431	528	Organzine (chaîne), trame	
316 a	Floretseide, roh: gezwirnt	32		30	877	792	Filoselle, écrue: moulignée	
317	Seide, gefärbt	9		30	60	104	Soie teinte	
317 a	Floretseide, gefärbt	2		3	9	28	Filoselle teinte	
319	Gewebe: von reiner Seide	59		55	777	751	Tissus: de soie pure	
319 b	von Halbseide	16		10	473	326	— de misoie	
319 c	Seidenbeuteluch	2		—	23	19	Gaze à blutoir	
320 b	Bänder von reiner Seide	28		28	58	155	Rubanerie de soie pure	
320	Bänder von Halbseide	33		27	1,046	1,056	Rubanerie de misoie	
321	Seidene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	—		1	3	5	Bonnerterie en soie, sans travail à l'aiguille	
322	Stickerereien aus Seide	1		1	38	62	Broderies en soie	
322 a	Spitzen aus Seide	16		21	1	1	Dentelles en soie	
	<b>Wolle</b>						<b>Laine</b>	
326 a	Wollene Kammgarne, roh, einfach oder doublirt	66		58	893	835	Filés de laine peignée, écrus, à un ou deux bouts	
332	Wollengewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	1,578		1,654	129	69	Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés	
338	Wollene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	11		29	5	44	Bonnerterie en laine, sans travail à l'aiguille	
339	Stickerereien aus Wolle	5		6	4	8	Broderies en laine	
	<b>Kautschuk</b>						<b>Caoutchouc</b>	
351	Elastische Gewebe aller Art aus Kautschuk in Verbindung mit Baumwolle, Wolle, Seide, etc.	13		13	168	150	Tissus élastiques de tout genre en caoutchouc, mélangés de coton, laine, soie, etc.	
	<b>Stroh, etc.</b>						<b>Paille, etc.</b>	
356	Geflechte (Tressen) mit Ausnahme derjenigen aus Stroh	2		5	7	4	Tresses à l'exception de celles en paille	
356 a	Strohgeflechte (Tressen)	89		91	210	192	Tresses de paille	
357 a	Nicht ausgerüstete Hüte aus Stroh	4		5	44	36	Chapeaux non garnis, de paille	
357 b	Andere feine Waaren aus Stroh, Bast, etc.	—		1	71	40	Autres ouvrages fins, de paille, liber, etc.	
	<b>Konfektion</b>						<b>Confection</b>	
358	Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Näharbeit: aus Baumwolle	180		176	12	27	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en coton	
358 bis	Wirkwaaren, genähte, aus Baumwolle	38		21	101	45	Bonnerterie en coton, avec travail à l'aiguille	
358 bis a	Leibwäsche aus Baumwolle	32		19	8	5	Lingerie en coton	
358 a	Kleidungsstücke, etc.: aus Leinen	39		52	2	1	Vêtements, etc.: en lin	
358 a	Leibwäsche aus Leinen	2		2	2	1	Lingerie en lin	
359	Kleidungsstücke, etc.: aus Wolle	407		416	9	29	Vêtements, etc.: en laine	
359 b	Wirkwaaren, genähte, aus Wolle oder Halbwohle	29		12	38	6	Bonnerterie en laine ou en misoie	
360	Kleidungsstücke, etc.: aus Seide	30		30	12	22	Vêtements, etc.: en soie	
360 c	Wirkwaaren, genähte, aus Seide	5		4	40	3	Bonnerterie en soie, avec travail à l'aiguille	

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur	Menge Quantité	Werth Valeur	
	<b>Thiere und thierische Stoffe</b>	Stücke pièces		Stücke pièces		<b>Animaux et matières animales</b>
370	Pferde	685		180		Chevaux
	Schlachtvieh, geschanfelt:					Bétail de boucherie, avec dents de remplacement:
373	Ochsen und Stiere	3,962	2,354	112	60	Boeufs et taureaux
173bis <sup>1</sup>	Kühe und Rinder	668	518	644	759	Vaches et génisses
	Nutzvieh, geschanfelt:					Bétail de ferme, avec dents de remplacement:
373a	Ochsen und Stiere	343	456	90	142	Boeufs et taureaux
173bis <sup>2</sup>	Kühe und Rinder	1,153	533	555	946	Vaches et génisses
374	Jungvieh, ungeschanfelt	1,412	1,569	715	883	Jeune bétail sans dents de remplacement
375	Kälber bis auf 6 Wochen, etc.	289	365	1,843	1,978	Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines, etc.
376	Schweine mit oder über 25 kg Gewicht	7,445	2,967	51	19	Porcs pesant 25 kg ou plus
377	Schweine unter 25 kg Gewicht	4,574	799	398	404	Porcs pesant moins de 25 kg
378	Schafe und Ziegen	3,890	3,844	760	565	Moutons et chèvres
		q netto		q netto		
381	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	185	191	3,266	3,315	Cuir bruts, verts, salés, secs
381a	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	408	456	882	1,310	Peaux brutes, vertes, salées, sèches
	<b>Thonwaaren</b>					<b>Poteries</b>
403	Thonwaaren, grobe: Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen: roh	18,299	16,365	5,974	3,448	Poterie grossière: briques, tuyaux, plaques, carreaux: bruts
404	Fenerfeste Steine; Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug	5,254	5,723	5	70	Briques réfractaires; dalles pour trottoirs, en grès commun
404a	Dachziegel	11,580	8,475	535	469	Tuiles
406	Röhren, Platten, Fliesen, Ofenkacheln: geölt, glasirt oder aus Steinzeug	2,891	3,090	15	33	Tuyaux, plaques, carreaux, catelles: huilés, vernissés ou en grès
407	Töpferwaaren, gemeine: mit grauem oder rothem Bruch; Steinzeugwaaren, gemeine; Tiegel; irdene Pfeifen	823	921	174	199	Poterie commune: à cassure grise ou rouge; poterie de grès commun; creusets; pipes en terre
409	Töpferwaaren mit weißem oder gelblichem Bruch; Fayence, feines Steingut, etc.	1,326	944	230	261	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre, fayence, poterie de grès fin, etc.
409a	Porzellan aller Art	299	386	5	3	Porcelaine de tout genre

**Anmerkungen.** 1) Wo die Ausfuhr größer ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) \* bedeutet, daß eine Veränderung der Position stattgefunden hat und eine Vergleichungszahl deshalb nicht gegeben werden kann. 3) Die Werthe werden nur vierteljährlich angegeben.

**Observations.** 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° \* signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu. 3° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

↳ Sprit (Nr. 254 rein und Nr. 19 denaturirt) wird nur vierteljährlich publizirt.

↳ L'alcool (n° 254 pur et n° 19 dénaturé) ne figurera que dans le tableau trimestriel.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Prix d'insertion:  
25 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Ordentliche Generalversammlung  
der  
Toggenburgerbahn-Gesellschaft.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zum Besuche der 21. ordentlichen Generalversammlung auf **Donnerstag den 26. des laufenden Monats Juni, Vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr**, in den Gasthof zum „Rössle“ in **Wattwyl** eingeladen.

**Tagesordnung:**

- 1) Vorlage der Rechnung und des Rechenschaftsberichtes pro 1889.
  - 2) Bericht und Anträge der Rechnungskommission.
  - 3) Festsetzung der Dividende pro 1889.
  - 4) Vorlage von Anhang II zum Betriebsvertrage betreffend Haftpflicht und Befestigungsmittel und Abstimmung darüber.
  - 5) Wahl der Rechnungskommission, bestehend in fünf Mitgliedern.
- Gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz können die Herren Aktionäre oder deren Bevollmächtigte vom 18. dies an die Stimmkarten, welche für den 26. Juni auf der Linie Wyl-Ebnat-Kappel zugleich als Freifahrt-Billets dienen, beziehen:
- » Wyl bei Herrn A. Eberle, Verwaltungsrath der Toggenburgerbahn;
  - » Wattwyl auf dem Eisenbahnbureau;
  - » Ebnat-Kappel auf dem Stationsbureau.
- Vom 18. dies an liegen die Rechenschaftsberichte und der Bericht der Rechnungskommission im Bureau der Bahnverwaltung in hier zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Wattwyl, den 7. Juni 1890.

Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburgerbahn,  
Der Präsident: **Arn. Schweitzer.**  
Der Sekretär: **G. Edlmann.**

(O 94 KW)

**Geltstags-Publikation.**

Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat gegen die Einzelfirma „O. Wirz“, mechanische Werkstätte in Aarwangen (Inhaber Herr Otto Wirz von Schöftland, Maschineningenieur in Otten), den Geltstag verhängt. Demzufolge werden die Gläubiger der genannten Firma hiemit aufgefordert, ihre Forderungen mittelst schriftlicher, gestempelter und durch gesetzliche Beweismittel belegter Eingaben bis und mit dem 6. August 1890 bei der Gerichtsschreiberei Aarwangen geltend zu machen, bei Folge des Ausschlusses von der Mitberechtigung auf die dormalige Geltstagsmasse im Unterlassungsfall.

Aarwangen, den 2. Juni 1890.

Der Gerichtsschreiber:  
**G. Grütter, Notar.**

**Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern**

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstände zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
Rasche und geschmackvolle Ausfuhrung.

**Langenthal-Huttwil-Bahn.**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre,  
**Sonntags den 22. Juni 1890, Nachmittags 2 Uhr,**  
im Gasthof zur Sonne in Weinstegen.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1889, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlußfassung betreffend Verwendung des Reinertrages.
  - 2) Bericht und Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Beanstandung der Baurechnungen pro 1888 und 1889 durch den schweizerischen Bundesrath.
  - 3) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrathes am Platze des ausgetretenen Herrn F. Scheidegger in Huttwil.
  - 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1890.
- Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 12. Juni an im Bureau der Direktion in Huttwil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. bis mit 21. Juni im nämlichen Bureau und bei Herrn Verwaltungsrath Meyer, Regierungsstatthalter in Langenthal, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden. Die Stimmkarten berechtigen am 22. Juni zur freien Fahrt auf der Langenthal-Huttwil-Bahn nach Kleindietwil zum Besuche der Versammlung und zurück.
- Huttwil, den 2. Juni 1890.

Der Präsident des Verwaltungsrathes;  
**And. Schmid.**

**LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**

Organe officiel du bureau international  
de l'Union pour la protection de la propriété industrielle  
paraît le 1<sup>er</sup> de chaque mois. Prix d'abonnement pour la Suisse: Fr. 5.  
On ne peut pas s'abonner pour moins d'un an. Adresser les abonnements à MM. Jent & Reinert, imprimeurs à Berne.

**Société d'appareillage électrique  
Genf.**

Einrichtungen von Zentralstationen für  
**Elektrische Beleuchtung**  
in Städten, Gemeinden, Hôtels, Hôtels, Werkstätten etc. (H 2111 X)



## Gesellschaften der Westschweizerischen und Simplon-Bahn, der Jura-Bern-Luzern-Bahn, der Jura-Simplon-Bahn.

Die Aktionäre obgenannter Gesellschaften werden hiermit statuten- gemäß zu folgenden **Generalversammlungen** einberufen auf

**Samstag den 28. Juni 1890,**  
in den Konzertsaal des Kasinotheaters in Lausanne.

### I. Generalversammlung der Westschweizerischen und Simplon-Bahn um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Vormittags.

Diese Versammlung besteht aus den Inhabern von Stammaktien der früheren Ouest-Suisse und Suisse occidentale.

*Verhandlungsgegenstände:* Schlussbericht des Verwaltungsrathes und der Rechnungsrevisoren. — Genehmigung der Geschäftsführung und der Rechnung für das Betriebsjahr 1889.

### II. Generalversammlung der Jura-Bern-Luzern-Bahn um 2 Uhr Nachmittags.

Diese Versammlung besteht aus den Inhabern der gegen die alten Jura-Bern-Luzern-Bahn-Aktien ausgetauschten 76,000 privilegierten Jura-Simplon-Bahn-Aktien und der abgetrennten Dividenden-Coupons pro 1889 der alten J.-B.-L.-Aktien, welche mit den neuen Aktien zu hinterlegen sind. Behufs Theilnahme an dieser Generalversammlung können auch die alten J.-B.-L.-Aktien, welche noch nicht ausgetauscht worden sind, nebst Couponbogen deponirt und bei diesem Anlasse noch gegen privilegierte Aktien der Jura-Simplon-Bahn ausgetauscht werden.

*Verhandlungsgegenstände:* Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1889. Bericht der Rechnungsrevisoren. Festsetzung der Dividende pro 1889.

### III. Generalversammlung der Vereinigten Gesellschaft der Eisenbahnen Jura-Bern-Luzern und der Westschweizerischen und des Simplon (kurz Jura-Simplon), um 3 Uhr Nachmittags.

Diese Versammlung besteht aus sämtlichen Inhabern von privilegierten Aktien der Jura-Simplon-Bahn und von Stammaktien der alten Ouest-Suisse und Suisse occidentale, welche bei dieser Gelegenheit gegen neue Stammaktien der Jura-Simplon-Bahn, nebst Genußscheinen, umgetauscht werden können.

*Verhandlungsgegenstände:* Vollmachtertheilung für die Emission neuer Anleihen (Konversion etc.).

Bezüglich Konstituierung, Form der Verhandlungen und Stimmberechtigung gelten für jede dieser Versammlungen die Statuten der betreffenden Gesellschaften.

Die Aktionäre haben ihre Titel fünf Tage vor der Versammlung, nämlich bis und mit **23. Juni 1890**, bei einer der folgenden Stellen zu deponiren:  
In **Bern** bei der Direktion der Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.  
In **Lausanne** bei der Haupteinnehmer der Gesellschaft, im ehemaligen Hôtel des Alpes.

In **Genf** bei HH. L. Lullin & C<sup>e</sup>, Banquiers, Rue Abauzit, 2.  
In **Freiburg** bei der Caisse d'amortissement de la dette publique.  
In **Neuenburg, Sitten, Vivis, Iferten, Morsee, Rolle, Nyon** und **Peterlingen** bei den Bahnhofvorstehern.  
In **Biel** bei HH. Paul Blösch & C<sup>e</sup>, Banquiers.  
In **Basel** bei der Depositenbank.  
In **Zürich** bei der Schweizerischen Kreditanstalt.  
In **Paris** in den Bureaux der Paris-Lyon-Mittelmeerbahn, Rue St-Lazare, 88.  
In **Deutschland** bei der Bank für Handel und Industrie in **Darmstadt, Berlin** und **Frankfurt a. M.** und bei der Internationalen Bank in **Berlin**.

Dagegen erhält jeder Aktionär eine *auf seinen Namen lautende* Eintrittskarte, welche ihn zur freien Hinfahrt auf den Linien der Jura-Simplon-Bahn nach Lausanne mit allen am Versammlungstage daselbst vor 2 Uhr Nachmittags ankommenden Zügen berechtigt. Die nämlichen Karten sind am gleichen Tage gültig für die *Rückfahrt* mit den von Lausanne nach 4 Uhr Nachmittags abgehenden Zügen, unter der Bedingung jedoch, daß die Inhaber sie bei den Kontrollbureaux der Versammlung vorweisen und abstempeln lassen. Ungestempelte Karten berechtigen nicht zur *freien* Rückfahrt. Für die Rückfahrt nach einer über Bern, Neuenburg und Murten hinausliegenden Station erhalten die Freikarten Gültigkeit für den 29. Juni.

Die gedruckten Geschäftsberichte, enthaltend die Rechnungen und die Bilanzen der beiden Gesellschaften der Westschweizerischen und Simplon-Bahn und der Jura-Bern-Luzern-Bahn für das Betriebsjahr 1889, stehen den Aktionären bei den genannten Depotstellen acht Tage vor den Versammlungen zur Verfügung.

Am Versammlungstage sind die Kontrollbureaux für die Eintrittskarten und Ausgabe von Stimmkarten von 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Vormittags für die Versammlung um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr und von 1 Uhr an für die Versammlungen um 2 und 3 Uhr Nachmittags im Kasinotheater geöffnet.

Bern, den 29. Mai 1890.

Namens der Verwaltungsräthe  
der Westschweizerischen und Simplon-Bahn-Gesellschaft,  
der Jura-Bern-Luzern-Bahn-Gesellschaft,  
der Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft,

Die Präsidenten:

**Bory-Hollard. E. Francillon.**

## Société des chemins de fer à voie étroite à Genève.

Capital actions fr. 3,500,000 entièrement versés.

**Emprunt hypothécaire 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> de 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mill. de francs,**  
divisé en 5000 obligations de 500 francs au porteur  
**au pair.**

La souscription publique à l'emprunt ci-dessus sera  
ouverte dès:

**le lundi 9 au samedi 14 juin**

à Aarau:	Crédit argovien
à Bâle:	Basler Bankverein
	Basler Check- und Wechselbank
	Banque de Dépôts
	Banque fédérale
	Handwerkerbank Bâle
	Frey & La Roche
	Bénédict La Roche
	Em <sup>l</sup> La Roche fils
	Merian et Brüderlin
	Oswald frères
	Passavant & C <sup>e</sup>
	J. Riggenbach
	de Speyr & C <sup>e</sup>
	Zahn & C <sup>e</sup>

à Berne:	Banque fédérale
	Marcuard & C <sup>e</sup>
	Gruner-Haller & C <sup>e</sup>

à Chaux-de-Fonds:	Banque fédérale
à St-Gall:	Banque fédérale
	Banque de l'Union suisse

à Genève:	La Société elle-même
	Banque fédérale

à Glaris:	Banque cantonale glaronnaise
à Lausanne:	Banque fédérale

	C. Carrard & C <sup>e</sup>
	Girardet Brandenburg & C <sup>e</sup>
	Ch. Masson & C <sup>e</sup>

à Lucerne:	Banque fédérale
------------	-----------------

à Neuchâtel:	Berthoud & C <sup>e</sup>
--------------	---------------------------

à Schaffhouse:	Banque de Schaffhouse
----------------	-----------------------

à Winterthour:	Leihkasse
----------------	-----------

à Zurich:	Banque fédérale
-----------	-----------------

	Zürcher Bankverein
--	--------------------

où l'on peut se procurer des prospectus détaillés et des formulaires de souscription.

Pour le conseil d'administration,

Le président:

**Eug. Richard.**

## Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

### Aktieneinzahlung.

Die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft werden gemäß Beschlusses des Verwaltungsrathes eingeladen, die **zweite, dritte und vierte Einzahlung** auf ihren Aktien zu leisten in der Zeit vom

13. bis 17. Juni 1. J. Fr. 100,  
12. » 16. August » » » 100,  
13. » 18. Oktober » » » 100.

Die Einzahlungen sind unter Vorlage der Interimsscheine bei denjenigen Banken zu leisten, welche die letztern ausgegeben haben.

Für verspätete Einzahlungen wird der Verzugszins laut § 6 der Statuten à 6 % p. a. berechnet.

Bern, den 4. Juni 1890.

(B 4299)

Die Direktion.

### Schweizerische Zolltarifrevision.

Zusammenstellung der Abänderungsvorschläge des Bundesrathes und der Kommission des Nationalrathes mit den Ansätzen des gegenwärtig gültigen General- und Vertragstarifs.

Wo der Text des Vertragstarifs vom Generaltarif abweicht, oder nur ein Theil einer Position durch Verträge gebunden ist, wird dies durch *Kursivschrift* angedeutet. In der Rubrik 'Vertragstarif' ist jeweilen der Name des Vertragsstaates angegeben (D = Deutschland, F = Frankreich, I = Italien, O = Oesterreich-Ungarn, Sp = Spanien).

Mr. des bandes rattachés

**A. Einfuhr.**

	Vertragstarif		Generaltarif	
	Fr.	per 100 kg	jetziger	Vorschläge
2 Trauben- und Obsttrester (Träber); Weinhefe, flüssige	frei D	frei	frei	— 20
7 Guano; Phosphorite, Phosphate; Knochenmehl etc., aufgeschlossen; ferner Kunstdünger		— 20		— 30

### II. Chemikalien.

#### A. Apotheker- und Drogueriewaaren; Parfümerien.

Rohstoffe, vegetabilische und animalische, zu pharmazeutischem Gebrauch, wie: Beeren, Blätter, Blüten, Früchte, Fruchtschalen, Hölzer, Kräuter, Rinden, Samen, Wurzeln u. A., soweit sie nicht unter Kat. V oder Nr. 240 fallen:				
9 zerkleinert (gemahlen, zerstoßen etc.)		10. —	8. —	
Pharmazeutische Präparate, wie z. B. Pulver, Pastillen, Pflaster, Pillen, Salben, Tinkturen, ätherische Oele und Essenzen etc.:				
12 in Engrospackung, d. h. theilungsfähig für den Detailverkauf		40. —	50. —	
<i>Parfümerien</i> und kosmetische Mittel:				
14 in Engrospackung, d. h. theilungsfähig für den Detailverkauf	30. — F I	70. —	50. —	
15 in Detailpackung	30. — F I	70. —	100. —	

#### B. Chemikalien für gewerblichen Gebrauch.

16 Weinhefe, trockene	frei D	frei	— 20	
17 Aetzkali, Aetznatron		1. —	— 30	
18 Natronsalze, anderweitig nicht genannte		1. —	1. —	

*Anmerkung.* Arsensäures, unterschwelligsaures, doppeltkohlen-saures, schwefligsaures, doppel-schwefligsaures Natron wurde in der bisherigen Nr. 16 (30 Cts.) gestrichen und sind diese Produkte fortan als nicht besonders genannte Natronsalze zu Fr. 1 zu verzollen. Zu 30 Cts. belassen ist nur das schwefelsaure Natron (Glaubersalz).

18a Kohlen-säure, flüssige (neu)	7. — F	2. —	1. —	8. —
19 nicht besonders genannte		2. —	2. —	

*Anmerkung.* Die bisher nach Nr. 17 (1 Fr.) verzollten Kohlenwasserstoffe: Anthracen, Benzol, Naphtalin und Paraffin fallen künftig unter Nr. 19 (2 Fr.).

20 Stärke (Amlung) aller Art, Dextrin, Stärkegummi: in Engrospackung, d. h. offen in Fässern, Kisten, Säcken etc.	— 60 D F O	1. —	2. —	
21 in Detailpackung, d. h. in Schachteln, Paketen etc.		1. —	4. —	
22 Harze, gereinigte	1 50 F	2. —	3. —	
24 Sprengmaterialien, Dynamit etc., Sprengschmüre; Munition für Handfeuerwaffen		40. —	50. —	
25 Schießbaumwolle		40. —	50. —	

*Anmerkung.* Der Bundesrath wird ermächtigt, für der Landesvertheidigung dienende Gegenstände Zollfreiheit zu gewähren.

26 Zündhölzer, * Streichkerzen* und andere Zündmaterialien; ** Zündschwamm**		20. —*	30. —	
27 Wagenschmiere		5. —**	3. —	

### C. Farbwaa-ren.

Extrakte von Farbstoffen:				
34 Krappextrakt, Garancine; * künstliches Alizarin, trocken oder in Teig; Indigolösung	3. —* F	3. —	3. —	3. —
35 andere flüssige oder feste Extrakte von Farbstoffen	7. — F	7. —	7. —	
37 Bleiweiß* und Zinkweiß:		3. —* F	3. —	4. —
38 abgerieben		5. —	5. —	7. —

### III. Glas.

Hohlglas und Glaswaaren:				
aus gewöhnlichem schwarzem, braunem, grünem Glas; Glas-Isolatoren				
48 gewöhnliche Weinflaschen, braune und grüne aus halbgrünem Glas	1. 50 F	3. 50	4. —	
49 Hohlglas der unter Nr. 48 und 49 erwähnten Gattung:		5. —	8. —	
51 in grobem Holz-, Schilf- oder Strohgeflecht		12. —		
52 in feinem Geflecht oder mit Ueberzug aus Leder, Textilstoffen etc.		3. 50	25. —	
53 mit Verschlussvorrichtung (Deckel, Patentverschlüsse etc.), sofern solche nicht aus edlem Metall besteht		5. —	16. —	

*Anmerkung.* Die Tarif-Nrn. 51—53 sind neu.

### IV. Holz.

59 Holzkohlen	— 02 O I	— 02	— 20	
Bau- und Nutzholz, gemeines:				
61 Faßholz, rohes	— 15 O	— 20	— 40	
62 Fournire aus gemeinen Holzarten (neu)	— 40 <sup>1</sup> DO	1. —	2. 50	
70 Korkholz, verarbeitet: Sohlen, Stöpel etc.	— 70 <sup>2</sup> Sp	15. —	25. —	
71 Grobes Verpackungsmaterial aus weichem Holz (Packkisten, Packfässer u. dgl.), für trockene Gegenstände		1. 50	2. —	
Holzolle (neu)		1. 25	2. —	
<sup>1</sup> Aus Eichenholz. <sup>2</sup> Aus anderem Holz.				
Schreiner- u. Drechslerarbeiten, Möbel u. Möbeltheile (Korbflechterwaaren ausgenommen), fertige, aus gemeinem Holz:				
76 rohe, nicht bemalt, nicht gefirnisset, nicht geschnitzt	4. — F	8. —	15. —	
77 bemalt, gefirnisset, furnirt	16. — F I	20. —	25. —	
78 polirt, geschnitzt, gepolstert etc.	16. — F I	35. —	50. —	

Mr. des bandes rattachés

	Vertragstarif		Generaltarif	
	Fr.	per 100 kg	jetziger	Vorschläge
Leisten (Stäbe zu Rahmen):				
80 roh, grundirt: glatt, ohne Verzierung (Ornamentierung)				15. —
81 verziert (ornamentirt), bemalt, lackirt, bronziert, vergoldet, geschnitzt				25. —
Rahmen für Spiegel und Bilder:				
82 roh, grundirt: glatt, ohne Verzierung (Ornamentierung)				30. —
83 verziert (ornamentirt), bemalt, lackirt, bronziert, vergoldet, geschnitzt				50. —
<i>Bish. General- und Vertragstarif:</i>				
Stäbe (Leisten) zu Rahmen, façonnirt, begypst	7. — F	15. —		
in Kübeln oder Töpfen, lackirt	16. — F	20. —		
Rahmen, begypst oder lackirt	16. — F	35. —		
Rahmen und Stäbe zu Rahmen, vergoldet				30. —
Korbflechterwaaren:				
84 grobe: von ungeschälten, ungespaltenen Ruthen von geschälten, gespaltenen Ruthen, von Rohr oder Holzspähnen, gebeizt oder ungebeizt			4. —	6. —
85 feine: roh, gebeizt, gefirnisset, lackirt, gefärbt, polirt etc.:				
86 nicht in Verbindung mit andern Materialien, Holz ausgenommen	16. — F	40. —	50. —	
87 in Verbindung mit andern Materialien, Textilstoffe ausgenommen	16. — F	60. —	70. —	
88 mit Textilstoffen ausgeschlagen, gefüttert oder gepolstert			100. —	120. —
89 Siebmacherwaaren, grobe			12. —	15. —
92 Bürstenbinderwaaren, feine	50. — D	50. —	70. —	
<b>V. Landwirthschaftliche Erzeugnisse.</b>				
Bäume, Sträucher und andere lebende Pflanzen: in Kübeln oder Töpfen, oder mit Wurzelballen				
97 nicht in Kübeln oder Töpfen, ohne Wurzelballen	frei D	frei	1. —	2. —
<b>VI. Leder, Lederwaaren, Schuhwaaren.</b>				
99 Sohlleder (cuir fort und vache lisse), Hemlockleder ausgenommen, Sattlerleder, Kalbleder, braun und gewichst	8. — F	8. —	12. —	
<i>Kommission des Nationalrathes:</i>				
Sohlenleder, Sattlerleder, Kalbleder, Hemlockleder, braun und gewichst				16. —
102 Lederwaaren, fertige, ausgenommen Reiseartikel (siehe Kat. XVII)	30. — F	70. —	70. —	120. —
Schuhwaaren:				
103 vorgearbeitete Bestandtheile aller Art	30. — F	40. —	40. —	45. —
104 Lederschuhe, grobe	30. — F	50. —	50. —	60. —
105 Lederschuhe, feine,* sowie Schuhwaaren aus Halbschleide,** Seide** oder Sammet,** mit Ledersohle	30. —* F	100. —*	100. —	130. —
106 aus andern Geweben mit Ledersohle	45. — O	50. —	50. —	65. —
107 aus Geweben aller Art, ohne Ledersohle, sowie alle andern nicht besonders genannten Schuhwaaren			s. unten	40. —
<i>Bish. Generaltarif und Vertragstarif:</i>				
Schuhwaaren aus Kautschuk oder Gutta-percha: mit Näharbeit	30. — F	50. —		
ohne Näharbeit	16. — F	50. —		
Schuhwaaren aus Stroh, Rohr, Bast, etc.	16. — F	20. —		40. —
Schuhe aus Tuchenden	16. — F	50. —		
Filzschuhe	30. — F	50. —		
Pelzschuhe mit Holzsohlen	16. — F	20. —		
108 Litzen- und Wollenschuhe	30. — F I	20. —	200. —	300. —
108 Handschuhe, lederne				
<b>VII. Literarische, wissenschaftliche, technische und Kunstgegenstände.</b>				
109 Musikalien	1. — F	5. —	1. —	
111 Gestochene Kupfer- und Stahlplatten, geschnittene Holzplatten, Zinkätzung und galvanische Clichés; Lithographiesteine mit Zeichnungen oder Schriften, zum Druck auf Papier bestimmt	1. — F	5. —	30. —	
112 Instrumente, musikalische, auch zerlegt	16. — F	25. —	30. —	35. —
114 Brillen, ungefaßte optische Gläser	16. — F	16. —	16. —	80. —
115 Stereoskope, Lupen, Ferngläser			16. —	80. —
116 Elektrische Apparate aller Art und anderweitig nicht genannte Bestandtheile von solchen	4. — F	4. —	6. —	4. —
<b>VIII. Mechanische Gegenstände.</b>				
<b>A. Uhren.</b>				
124 Vorgearbeitete Uhrenbestandtheile und Rohwerke	16. — F	16. —	16. —	
<i>Kommission des Nationalrathes:</i>				
Rohwerke, Finissages und vorgearbeitete Bestandtheile:				
für Taschenuhren				
125 für andere Uhren und Musikwerke			50. —	20. —
126 Gewichtuhren und fertige Bestandtheile	16. — F	16. —	20. —	30. —
Uhren mit Federtrieb, Taschenuhren ausgenommen, Musikwerke und fertige Bestandtheile	30. — F	30. —	50. —	50. —
<i>Anmerkung zu Nr. 125 und 126.</i> Im bish. Tarif ist nur unterschieden zwischen gemeinen Wanduhren (ohne Goldrahmen), inkl. Kuckuhren (16 Fr.) und andern Wanduhren, sowie Standuhren (30 Fr.).				
127 Taschenuhren** und fertige Bestandtheile*	16. —* F	16. —*	100. —	50. —
<i>Kommission des Nationalrathes:</i>				
Uhrengehäuse, rohe oder fertige:				
127a aus Gold				p. Stack 1. 20
127b aus Silber	16. — F	16. —	100. —	— 50
127c aus anderem Metall				— 50
<b>B. Maschinen und Fahrzeuge.</b>				
Maschinen aller Art, mit Ausnahme von Lokomotiven; fertig gearbeitete Maschinentheile; Druckwalzen und Druckplatten, gravirte; eiserne Konstruktionen (Brücken, Balken) und Bestandtheile von solchen, soweit sie nicht besonders taxirt sind				
128	4. — F	4. —	6. —	4. —
130 Maschinentheile, roh vorgearbeitete; Druckwalzen und Druckplatten, nicht gravirte		2. —	1. —	
131 Treibriemen* aller Art, Kratzten und Kratzbeschläge**		12. —*		20. —
132 Ackergeräte wie: Pflüge, Eggen etc.; Oekonomie- und Lastwagen, -Schlitten		6% v.W.	6. —	



Table with columns: Nr. des Bundesraths, Vertrags-tarif, Generaltarif, Fr., Fr., Bundes-, Kom-rath mission, Fr., Fr., p. 100 kg p. 100 kg. Items include Fahrwerke und Schlitten zum Personentransport, Eisenbahnwagen aller Art, and Schiffe.

IX. Metalle.

A. Aluminium (neu).

Table listing Aluminiumlegierungen (Ferro- u. Stahlaluminium, Aluminiumbronze etc.) in Massen, Aluminiumlegierungen: gehämmert, gewalzt, gezogen, gestanzt, in Stangen, Blech, Röhren, Draht, Aluminiumwaaren.

B. Blei.

Table listing Blei, gewalzt, Blech, Röhren, Draht, Kugeln, Schrot, Horblei, Lettermetall, Buchdrucker-lettern, alt.

C. Eisen.

Table listing Eisen, geschmiedet, gewalzt, gezogen; Eisenbahnschienen, weniger als 15 kg per laufenden Meter wiegend; Dekapirte Bleche mit abgescheerten Ecken; Eisenblech unter 3 mm Dicke; Draht (gezogenes Rundeisen); verbleit, verzinkt, verkupfert, vernickelt; Eisengußwaaren; Waaren aus Schmiedeeisen, schmiedbarem Eisenguß, Stahl, Blech, Draht; gemeine, auch in Verbindung mit Holz; Kupferschmied-, Roth- und Gelbgußwaaren; Kupfer, vergoldet oder versilbert; Messerschmiedwaaren; Waffen aller Art; Geschützzöhrnen.

D. Kupfer.

Table listing Kabel aller Art für elektrische Leitungen, Kupferschmied-, Roth- und Gelbgußwaaren, Kupfer, vergoldet oder versilbert, geschmiedet, gezogen oder gewalzt, auf Garn oder Seide gesponnen; Bronzewaaren.

E. Nickel.

Table listing Waaren aus Nickel oder aus Nickellegirungen, Neusilberwaaren.

F. Zink.

Table listing Zink in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch, Zink, gewalzt, gezogen, Blech, Draht.

G. Zinn.

Table listing Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch, Waaren aus Zinn oder aus Zinnlegirungen (Britanniametallwaaren), polirt, bemalt, gefirnißt.

H. Edle Metalle.

Table listing Plattirte, im Feuer oder auf elektro-chemischem Wege vergoldete oder versilberte Waaren (Christofle etc.), Spieöglanz.

I. Erze und Metalle, verschiedene.

Table listing Spieöglanz.

X. Mineralische Stoffe.

Table listing Polirbare Steinarten in rohen Blöcken, Alabaster und Marmor in rohen Blöcken, Bimstein, Feuersteine, Kryolith, Magnesit, Putzsteine, gewaschener Sand, Schmirgel, Speckstein, Trippel, Wienerkalk.

1 Walzdraht in Ringen, roh, über 5 mm und unter 11 mm Dicke; Fr. 1, 20.

Table with columns: Nr. des Bundesraths, Vertrags-tarif, Generaltarif, Fr., Fr., Bundes-, Kom-rath mission, Fr., Fr., p. 100 kg p. 100 kg. Items include Asbestfabrikate, Schmirgelfabrikate, Schilfbretter, Kalk, hydraulischer, Cement, Romanement, Cementarbeiten, Ziegel, Röhren etc., Steinhaue- und Steindrechslerarbeiten.

Table listing Schmirgelfabrikate, Schilfbretter, Kalk, hydraulischer, Cement, Romanement, Cementarbeiten, Ziegel, Röhren etc., Steinhaue- und Steindrechslerarbeiten, polirt, ornamentirt; vorgearbeitete Statuenkörper, Marmor in Platten, geschliffen oder polirt.

Kommission des Nationalrathes:

Versetzung der „geschliffenen“ Steinhaue- und Steindrechslerarbeiten von Nr. 212 unter Nr. 213.

Bisheriger Tarif:

Table listing Alabaster und Marmor; Asphaltföhlz, Asphaltpappe (Dachpappe), Asphalt-röhren, Holzcement; Petroleum und andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt; Braunkohlentheeröl, ungerinigtes (undurchsichtiges); Schweineschmalz; Butter, frisch, gesotten, gesalzen; Kunstbutter und andere nicht genannte Speisefette; Cacao und Chocolate; Cacaobohnen und -Schalen; Cacaopulver, Chocoladeteig, Chocolate; Eier; Essig und Essigsäure; Fische, frische; Fleisch; Weintrrauben, frische und eingestampfte; Kastanien, frisch oder getrocknet; andere Südf Früchte; Gemüße; Getreide, Mais, Reis, Hülsenfrüchte; Brod; Kaffee; Malz; Tafelsalz in Paketen; Senf, gestoßen.

XI. Nahrungs- und Genussmittel.

Table listing Schweineschmalz, Butter, frisch, gesotten, gesalzen; Kunstbutter und andere nicht genannte Speisefette; Cacao und Chocolate; Cacaobohnen und -Schalen; Cacaopulver, Chocoladeteig, Chocolate; Eier; Essig und Essigsäure; Fische, frische; Fleisch; Weintrrauben, frische und eingestampfte; Kastanien, frisch oder getrocknet; andere Südf Früchte; Gemüße; Getreide, Mais, Reis, Hülsenfrüchte; Brod; Kaffee; Malz; Tafelsalz in Paketen; Senf, gestoßen.

1 Schmirgelfellen und Scheiben. 2 Schmirgelpulver. 3 Abgüsse und Formerarbeiten aus Cement; Fr. 7. 4 Italien: Orangen und Citronen Fr. 2. —, getrocknete Feigen Fr. 3. —. 5 Spanien: Datteln, Mandeln, Haselnüsse, Feigen Fr. 3. 6 Rosinen (Korinthen). 7 In Gefässen von 5 kg oder weniger.

Nr. des handelsrätli. Entwurfs

Vertrags-tarif jetziger Bundes-rath Fr. per 100 kg

Generaltarif Vorschläge Bundes-rath Fr. p. 100 kg Kom-mission Fr. p. 100 kg

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Tabak, Zucker, and Wein.

XII. Oele und Fette.

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Talgkerzen and Seifen.

XIII. Papier.

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Druckpapier, Schreibpapier, and Pappdeckel.

XIV. Spinnstoffe.

NB. Gemischte Garne, Gewebe, Bänder, Posamentir- und Strumpfwirkerwaren...

A. Baumwolle.

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Baumwollwatte, Garne, and Gewebe.

Strickung & Strumpfwirkerwaren... (Ar. 397 a bis d) angeführt.

1 Nr. 286 „Wein (Naturwein) in Fassern“ bleibt unverändert. 2 Packpapier, graues, Strohpapier, gelbes und Löschpapier...

Decken (Bett- und Tischdecken, etc.):

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Decken, Shawls, and Strumpfwirkerwaren.

B. Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Garne, Packtuch, and Bänder.

C. Seide.

Table with columns for item number, description, and prices. Includes items like Seide and Floretseide.

1 Mit Frankreich sind die „gemeinen“ Decken gebunden; unter diesen sind „rohe“ Decken, nicht faconirt etc., verstanden. 2 Obgleich nicht durch Vertrag gebunden, bleiben diese Ansätze des alten Tarifes so lange in Kraft, wie die Konventionaltarif-Ansätze für Nr. 334, 335 und 336.

Nr. des bünderrätlichen Entwurfs	Vertrags-tarif	Generaltarif	
		jetziger	Vorschläge Bundes-rath Kom-mission
	Fr.	Fr.	Fr.
	per 100 kg	per 100 kg	p. 100 kg p. 100 kg
355	Gewebe, roh, weiß, gefärbt, bedruckt, appetirt: aus Halbseide . . . . .	16. —	100. —
356	Shawls (Unschlagtücher), Schärpen etc., aus Seide oder Halbseide . . . . .	100. —	150. —
	<i>Anmerkung.</i> Die Positionen Nr. 355 und 356 sind neu.		
357	Bänder und Posamentirwaren aus Seide oder Halbseide . . . . .	16. — F	50. — 100. —
	<i>Anmerkung.</i> Bish. Tarif: „von Seide oder Floretseide“.		
358	Strumpfwirkerwaren, aus Seide oder Halbseide: mit oder ohne * Näharbeit . . . . .	16. —* F	50. —* 150. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Versetzung von Nr. 358 unter die Konfektions- waren (Nr. 392 u. ff.).		
359	Stickereien und Spitzen* . . . . .	30. —* F	100. — 180. —
360	Alle unter Nummer 354—359 genannten Waaren in Verbindung mit edlen Metallen . . . . .	30. — F	60. — 200. —
	<i>Anmerkung.</i> Diese Position lautet im bish. Tarif: „Gewebe, Posamentirwaren und Spitzen etc., von Seide oder Floretseide: mit Gold oder Silber“.		
<b>D. Wolle.</b>			
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Einschaltung der Worte: „rein oder gemischt“ nach „Wolle“.		
365	Garne: gefärbt:** einfach oder doublirt; gebleicht* . . . . .	{ 8. —* F 9. —** F	{ 8. —* 14. —** } 15. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Streichung der Worte „einfach oder doublirt“.		
366	auf Spuhlen, in Knäueln oder kleinen Strängchen (für den Detailverkauf hergerichtet), sowie drei- und mehrfach gezwirnte gefärbte Garne in Strängen . . . . .	{ Nach Be- schaffenheit des Garns. F	{ 30. — 40. — }
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Streichung der Worte: „sowie drei- und mehr- fach gezwirnte gefärbte Garne in Strängen“.		
368	Gewebe: roh . . . . .	12. — F	25. — 30. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Streichgarnewebe . . . . . 30. — Kammgarnewebe . . . . . 50. —		
369	gebleicht, gefärbt, bedruckt . . . . .	25. — F	70. — 80. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Streichgarnewebe . . . . . 80. — Kammgarnewebe . . . . . 100. —		
	Decken (Bett-, Tischdecken etc.): <i>Anmerkung.</i> Bish. Tarif: „Decken aller Art“.		
372	ohne Näharbeit . . . . .	16. — F	30. — 40. —
373	mit Näharbeit . . . . .	30. — F	60. — 70. —
	Bodenteppiche: <i>Anmerkung.</i> Bish. Tarif: „Teppiche“.		
374	grobe, ohne Fransens oder Näharbeit . . . . .	12. — F	25. — 40. —
375	andere . . . . .	30. — F	60. — 70. —
376	Shawls (Unschlagtücher), Schärpen etc. . . . .	30. — F	100. — 125. —
378	Strumpfwirkerwaren, mit oder ohne* Näharbeit . . . . .	25. — F*	80. —* 100. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Versetzung der Nr. 378 unter die Konfektions- waren (Nr. 397 d).		
379	Stickereien und Spitzen . . . . .	30. — F	100. — 150. —
	Filzstoffe: roh . . . . . 16. — F 25. — 25. — gefärbt, bedruckt . . . . . 16. — F 25. — 40. —		20. —
<b>E. Kautschuk und Guttapercha.</b>			
384	Kautschuk und Guttapercha, rein oder gemischt, roh, geschnitten, gezogen: in Kugeln, Platten, Blättern, Riemen, Fäden; Kardentücher . . . . .	4. —	3. — 1. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Kardentücher . . . . . 4. —		
385	Kautschuk und Guttapercha, in Schläuchen, Röhren, auch in Verbindung mit andern Materialien . . . . .	7. — F	7. — 10. —
	<i>Anmerkung:</i> Im bisherigen Tarif sind die Worte „auch in Verbindung mit andern Materialien“ weggelassen. <i>Anmerkung:</i> Die Schuhwaren aus Kautschuk sind unter Nr. 107 eingereiht.		
<b>F. Stroh, Rohr, Bast, etc.</b>			
	Stroh, sortirtes, Rohr, Bast, Binsen, Reisstroh, Reiswurzeln, Spartogras (Halfa), Coosfaser, Palmblätter, Seegras, Waldhaar, etc.: <i>Anmerkung.</i> Einschaltung des Wortes „Coosfaser“ (bisher in der Rubrik „Flachs, Hanf, etc.“ inbegriffen).		
388	gefärbt, gespalten, gesponnen, aufgerollt, in Zöpfen . . . . .	1.50	1.50
	<i>Anmerkung:</i> Im bisherigen Tarif figuriren unter dieser Nummer noch „Weberzähne von Rohr“ (neu unter Nr. 130), „Weberdisteln“ (neu unter Nr. 94, „Heu, Laub, Schilf, Stroh“: zollfrei); „Besen aus Reisstroh“ (neu unter Nr. 389).		
389	grobe Waaren, Matten, Bodendecken, Körbe, Handtaschen, Besen aus Reisstroh u. dgl. . . . .	{ 6. — 15. — }	15. —
	<i>Anmerkung:</i> Der bisherige Tarif enthält an Stelle der Nr. 389 folgende zwei Positionen: Grobe Waaren: Matten, Bodendecken, Flaschenumhüllungen etc. (Zoll Fr. 6). Gemeine Waaren, wie z. B. Schuhe und Schuhsohlen, Handtaschen, Stuhlsitze, Körbe u. dgl. (Zoll Fr. 15).		

\* In den Verträgen mit Frankreich und Italien sind Gewebe aus Seide und Floretseide zu 16 Fr. gebunden.

Nr. des bünderrätlichen Entwurfs	Vertrags-tarif	Generaltarif	
		jetziger	Vorschläge Bundes-rath Kom-mission
	Fr.	Fr.	Fr.
	per 100 kg	per 100 kg	p. 100 kg p. 100 kg
390	Stroh etc.: Geflechte (Tressen) . . . . .	10. — I <sup>1</sup>	10. — 6. —
391	feine Waaren, sowie solche in Verbindung mit Pferdehaaren, Garnen, Geweben, etc. . . . .	60. — D	70. — 80. —
	<i>Anmerkung.</i> Die nicht ausgerüsteten Hüte aus Stroh, Rohr, Bast etc. sind neu unter Nr. 400 eingereiht.		
<b>G. Konfektionswaren.</b>			
	Kleidungsstücke, Leibwäsche und andere nicht besonders genannte Konfektionswaren, zugeschnitten oder fertig:		
392	aus Baumwolle . . . . .	60. — D	70. — 100. —
393	aus Leinen . . . . .	30. — F	70. — 100. —
	<i>Anmerkung:</i> Im bisherigen Tarif sind die Tarifnummern 392, 393 und 396 vereinigt.		
395	aus Wolle und Halbvolle . . . . .	40. — F	120. — 150. —
396	aus Kautschukstoffen . . . . .	30. — F	70. — 100. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Streichung und Ersetzung durch folgende Anmerkung zu Nr. 392—395: „Konfektionsgegenstände aus Geweben mit Kautschuk sind verzollbar nach der betr. Stoffrubrik“.		
397	Spitzenkleider und gestickte Kleider aller Art (neue Position) . . . . .		Wisandere je nach d. Stoff 200. —
	<i>Kommission des Nationalrathes:</i> Einschaltung folgender neuen Tarifnummern: Strumpfwirkerwaren, mit oder ohne Näharbeit:		
397a	aus Baumwolle . . . . .		70. —
397b	aus Leinen . . . . .		70. —
397c	aus Seide oder Halbseide . . . . .		150. —
397d	aus Wolle oder Halbvolle . . . . .		100. —
400	Hüte aller Art, fertig geformt: nicht ausgerüstet (ungarnirt) . . . . .		100. —
	<i>Bisheriger Tarif:</i> Filzhüte nicht ausgerüstet (ungarnirt) . . . . . 30. — F 100. — Hüte aus Stroh*, Binsen etc., nicht ausgerüstet, auch in Verbindung mit Pferdehaaren, Garnen, Geweben . . . . . { 50. —* I 60. — D } 70. — Damenhüte, nicht ausgerüstet, so lange ausgerüstete Damenhüte zum Ansatz von Fr. 30 gebunden sind . . . . . 30. — F		
401	ausgerüstet (garnirt) . . . . .		200. —
	<i>Bisheriger Tarif:</i> Damenhüte aller Art, ausgerüstet (garnirt) . . . . . 30. — F 200. — Herrenhüte aller Art, ausgerüstet (garnirt) . . . . . 125. — O D 150. —		
	<i>Anmerkung zu Nr. 400/401.</i> Vorgeformte Hüte zahlen nach Material und Beschaffenheit. Mützen sind wie Kleidungsstücke (392/398) zu behandeln.		
402	Bettzeug (Matratzen, Federdecken, Kissen), fertig gefüllt . . . . .		50. — 60. —
	Regen- und Sonnenschirme:		
403	baumwollene . . . . .	16. — F	30. — 40. —
404	wollene und halbweilene, leinene . . . . .		50. — 60. —
405	seidene und halbseidene . . . . .	30. — F	80. — 80. — 100. —
406	Schirmgestelle, Schirmstücke mit oder ohne Federn . . . . .		6. — 12. — 10. —
408	Wagendecken (Blachen), fertige . . . . .		20. — 25. — 20. —
<b>XV. Thiere und thierische Stoffe.</b>			
			per Stück
<b>A. Thiere.</b>			
412	Ochsen . . . . .		30. —
413	Zuchtstiere, Kühe, Rinder; Jungvieh, soweit dasselbe nicht unter Nr. 414 fällt . . . . .		30. —
	<i>Bisheriger Tarif und Kommission des Nationalrathes:</i> Ochsen und Stiere, geschaufelt . . . . . 15. — O 25. — 30. — Kühe und Rinder, geschaufelt . . . . . 12. — O 20. — 25. — Jungvieh, ungeschaufelt . . . . . 5. — O 5. — 12. —		
	<i>Anmerkung:</i> Für Kühe und Rinder, welche innert 24 Stunden an ein inländisches Schlachthaus zum Schlachten abgeliefert werden, hat auf Grund einer bezüglichen Bescheinigung der zuständigen Behörde eine Zollrückvergütung von Fr. 10 per Stück stattzufinden.		} Streichung
414	Mastkälber über 60 kg Gewicht . . . . .	5. — O	5. — 12. —
415	Kälber bis und mit 60 kg Gewicht . . . . .	3. — O	3. — 6. —
	<i>Bisheriger Tarif:</i> „Kälber bis auf 6 Wochen oder nicht über 60 kg Gewicht“.		
416	Schweine . . . . .		8. —
	<i>Bisheriger Tarif:</i> Schweine, mit oder über 25 kg Gewicht . . . . . 5. — O 8. — Schweine, unter 25 kg Gewicht . . . . . 3. — O 5. —		
417	Schafe . . . . .	—, 50 O	—, 50 2. —
418	Ziegen . . . . .	—, 50 O	—, 50 2. —
<b>B. Thierische Stoffe.</b>			
	Häute und Felle: gereinigt, zugerichtete: mit Haaren, zu Sattler- oder Kürschnerarbeiten etc. . . . .		per q 8. — 12. —
427	Pferde- und Büffelhaare: gereinigt, gesponnen, zugerichtet . . . . .	{ 5. — I <sup>2</sup> 7. — O }	7. — 10. —
	<i>Bisheriger Tarif:</i> „gereinigt, zubereitet“.		
	<sup>1</sup> Strohflechte.		
	<sup>2</sup> Gegenüber Italien sind nur „Pferdehaare, gereinigt, zubereitet“ gebunden.		

Nr. des bünderrätli. Entwurfs	Vertragstarif	Generalarif			
		jetziger	Bundes-	Kommission	Vorschläge
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
	per 100 kg	per 100 kg	p. 100 kg	p. 100 kg	
<b>XVI. Waaren aus Thon, Steinzeug etc.; Töpferwaaren.</b>					
<i>Neuer Tarifentwurf:</i>					
<i>Thonwaaren:</i>					
445	Dachziegel, roh; feuerfeste Steine . . . . .		—	60	
446	Backsteine, Drainröhren, Platten (Fliesen), roh . . . . .		—	50	
447	Dachziegel, Backsteine, Röhren, gedämpft, geölt, geschiefert, getheert, glasirt; Platten (Fliesen), gedämpft, geölt, geschiefert, getheert, glasirt: einfarbig, glatt oder gerippt; Architektonische Verzierungen, auch aus Terracotta . . . . .		3	—	
448	Platten (Fliesen), mehrfarbig, bemalt, bedruckt, mit erhabenen oder vertieften Verzierungen; Platten (Fliesen) aus Fayence, einfarbig, glasirt, glatt oder gerippt (andere fallen unter Nr. 454) . . . . .		8	—	
449	Gasretorten, Tiegel, Muffeln, Kapseln . . . . .		2	50	
450	Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen aller Art . . . . .		6	—	
<i>Steinzeugwaaren:</i>					
451	Platten (Fliesen), roh (naturfarbig): aus einerlei Masse . . . . .		1	—	
452	Platten (Fliesen), geschiefert, geschliffen, glasirt, gefärbt, bedruckt etc., sowie solche aus mehrerlei Masse; Steinzeugröhren . . . . .		3	—	
<i>Töpferwaaren:</i>					
453	gemeine, mit grauem oder rötlichem Bruch: glasirt oder nicht glasirt; Steinzeugwaaren, gemeine (Krugwaare); Isolatoren aus Porzellan . . . . .		4	—	
454	mit weißem oder gelblichem Bruch: Fayence, Terracotten und andere Töpferwaaren, soweit sie nicht unter eine der vorstehenden Positionen fallen; feines Steinzeug; Porzellan aller Art, Parian, Biscuit . . . . .		25	—	
<i>Bisheriger Generalarif und Vertragstarif:</i>					
<i>Thonwaaren:</i>					
(403)	Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen, soweit sie nicht unter eine der nachstehenden Positionen fallen . . . . .	—	10 FI	—	30
(404)	Dachziegel, feuerfeste Steine; sog. Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug . . . . .			—	50
	Dachziegel (soweit sie nicht unter eine der nachstehenden Positionen fallen) . . . . .	—	10 F		
(405)	Dachziegel, Backsteine: gedämpft, geschiefert, glasirt. Balustres und architektonische Verzierungen, soweit sie nicht unter eine der nachstehenden Positionen fallen . . . . .	2	—	FI	2
(406)	Röhren, Platten, Fliesen, Ofenkacheln, geölt, glasirt oder aus Steinzeug, soweit sie nicht unter Nr. 403—405 fallen: nicht				

Nr. des bünderrätli. Entwurfs	Vertragstarif	Generalarif			
		jetziger	Bundes-	Kommission	Vorschläge
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
	per 100 kg	per 100 kg	p. 100 kg	p. 100 kg	
	bemalt, nicht bedruckt, nicht geschliffen, glatt oder gerippt, ohne Verzierungen en relief; Gasretorten . . . . .	2	—	F	2.50
	Gasretorten . . . . .	—	10 FI		
(407)	Töpferwaaren, gemeine: mit grauem oder rothem Bruch, glasirt oder nicht glasirt; Steinzeugwaaren, gemeine; Tiegel; irdene Pfeifen . . . . .	2	—	FI	3.50
(408)	Platten, Fliesen, soweit sie nicht als Fayence oder feines Steinzeug unter Nr. 409 fallen, Ofenkacheln: bemalt, bedruckt, geschliffen, mit Verzierungen en relief. Architektonische Verzierungen, glasirt oder aus Steinzeug . . . . .				10. —
(409)	Töpferwaaren mit weißem oder gelblichem Bruch; Fayence; feines Steinzeug; Porzellan aller Art, Parian, Biscuit, Terracotten und andere Töpferwaaren, soweit sie nicht unter eine der vorhergehenden Positionen fallen . . . . .	16	—	F	25. —
<b>XVII. Verschiedene Waaren.</b>					
455	Feine Quincaille- und Galanteriewaaren aller Art, nicht besonders genannte . . . . .				200. —
<i>Bisheriger Tarif:</i>					
	Feine Quincaille aus Achat, Alabaster, Bergkrystall, Bernstein, Elfenbein, Jais, Meersch, Perlmutter, Schildpatt, sowie andere dergleichen Waaren, soweit sie nicht unter eine der vorhergehenden Abtheilungen fallen <i>eingelegte Arbeiten u. dgl.</i> . . . . .	80	—	F	150. —
	<i>Drechsler- und andere Arbeiten aus Elfenbein</i> . . . . .	16	—	F	
459	Bureaubedürfnisse, Schreib- und Zeichnungsmaterialien, Malergeräthe: nicht anderswo genannt; Siegellack* . . . . .				{25. — } 30. — {20. —* }
	<i>Kautschuk für den Bureaugebrauch, Bleistifte</i> . . . . .	16	—	F	

**B. Ausfuhr.**

**I. Thiere.**

Keine Aenderung.

Die bisherige Kategorie II, Holz, ist, weil zollfrei, im neuen Tarifentwurf als überflüssig weggelassen.

**II. Andere Waaren.**

16	Lumpen zur Papier- und Kartonfabrikation; alte Stricke und Taue . . . . .	1	—	2	—
<i>Bisheriger Tarif:</i>					
	Lumpen, baumwollene und leinene; alte Stricke und Taue . . . . .				
<i>Kommission des Nationalrathes:</i>					
	Einschaltung der Worte: „und Kunstwollenfabrikation“ nach „Karton“.				

